



KHMER A: LITERATURE – STANDARD LEVEL – PAPER 2 KHMER A: LITTÉRATURE – NIVEAU MOYEN – ÉPREUVE 2 KHMER A: LITERATURA – NIVEL MEDIO – PRUEBA 2

Monday 13 May 2013 (morning) Lundi 13 mai 2013 (matin) Lunes 13 de mayo de 2013 (mañana)

1 hour 30 minutes / 1 heure 30 minutes / 1 hora 30 minutos

INSTRUCTIONS TO CANDIDATES

- Do not open this examination paper until instructed to do so.
- Answer one essay question only. You must base your answer on at least two of the Part 3
 works you have studied and compare and contrast these works in response to the question.
 Answers which are not based on a discussion of at least two Part 3 works will not score
 high marks.
- You are not permitted to bring copies of the works you have studied into the examination room.
- The maximum mark for this examination paper is [25 marks].

INSTRUCTIONS DESTINÉES AUX CANDIDATS

- N'ouvrez pas cette épreuve avant d'y être autorisé(e).
- Traitez un seul sujet de composition. En basant votre réponse sur au moins deux des œuvres de la troisième partie que vous avez étudiées, vous devez comparer et opposer ces œuvres dans le cadre du sujet. Les réponses qui ne sont pas basées sur au moins deux des œuvres de la troisième partie n'obtiendront pas une note élevée.
- Vous n'êtes pas autorisé(e) à apporter des exemplaires des œuvres que vous avez étudiées dans la salle d'examen.
- Le nombre maximum de points pour cette épreuve d'examen est [25 points].

INSTRUCCIONES PARA LOS ALUMNOS

- No abra esta prueba hasta que se lo autoricen.
- Conteste una sola pregunta de redacción. Base su respuesta en al menos dos de las obras estudiadas de la Parte 3, comparándolas y contrastándolas en relación con la pregunta. Las respuestas que no se basen en al menos dos obras de la Parte 3 no recibirán una puntuación alta.
- No está permitido traer copias de las obras estudiadas a la sala de examen.
- La puntuación máxima para esta prueba de examen es [25 puntos].

ចូរធ្វើយសំណូរតែងសេចក្តីតែ**មួយ**គត់។ អ្នកត្រវធ្លើយដោយផ្នែកទៅលើស្ថាដៃ**យ៉ាងហោចណាស់** ចំនួនពីវ ក្នុងចំណោមស្ថាដៃដែលអ្នកបានសិក្សាក្នុងការងារផ្នែកទី៣ ហើយ**ចូរធ្វើការប្រៀបធៀប** និងពិភាក្សាស្វាដៃទាំងនេះអោយធ្លើយតបទៅនឹងសំណូរតែងសេចក្តីដែលអ្នកបានជ្រើសរើស។ ចម្លើយដែលមិនផ្នែកលើស្វាដៃយ៉ាងហោចណាស់ចំនួនពីវ ក្នុងចំណោមស្វាដៃដែលអ្នកបានសិក្សា ក្នុងការងារផ្នែកទី៣ នឹងមិនទទួលបានពិន្ទុច្រើនទេ។

រឿងល្ខោន

- ចូរធ្វើការអត្ថាធិប្បាយទៅលើវិធីសាស្ត្រដែលអ្នកនិពន្ធរឿងល្ខោនច្រើដើម្បីបង្កើតតូអង្គ ដែលឆ្លុះបញ្ចាំងពីទិដ្ឋភាពសង្គម និង វប្បធម៌ នៅក្នុងរឿងល្ខោនយ៉ាងហោចណាស់ពីរដែលអ្នក បានសិក្សារួចហើយ។
- 2. ចូរធ្វើការពិភាក្សាទៅលើវិធីសាស្ត្រដែលអ្នកនិពន្ធរឿងល្ខោនប្រើការសន្ទនាដើម្បីបង្ហាញពី អារម្មណ៍ នៅក្នុងរឿងល្ខោនយ៉ាងហោចណាស់ពីរដែលអ្នកបានសិក្សារួចហើយ។
- 3. ដោយប្រើរឿងល្ខោនយ៉ាងហោចណាស់ពីរដែលអ្នកបានសិក្សារួចហើយ ចូរធ្វើការពិភាក្សា ទៅលើវិធីផ្សេងៗដែលការដឹកនាំឆាកបានបន្ថែមទៅលើការយល់ដឹងរបស់អ្នកចំពោះរឿងល្ខោន ទាំងនេះ។

កំណាព្យ

- ចូរធ្វើការអត្ថាធិប្បាយទៅលើវិធីសាស្ត្ររបស់កវីយ៉ាងហោចណាស់ពីររូបដែលអ្នកបាន សិក្សារួចហើយ ក្នុងការប្រើរូបភាពឬនិមិត្តរូបផ្សេង១ដើម្បីបង្ហាញគំនិតសំខាន់១របស់កំណាព្យ។
- 5. ដោយបផ្អែកលើកវីយ៉ាងហោចណាស់ពីររូបដែលអ្នកបានសិក្សារួចហើយ ចូរធ្វើការ ពិភាក្សាថាតើរចនាសម្ព័ន្ធមានប្រសិទ្ធភាពយ៉ាងដូចម្ដេច ក្នុងការរំលេចអោយឃើញនូវគោលរឿង សំខាន់ៗ។
- 6. តើកវីយ៉ាងហោចណាស់ពីររូបដែលអ្នកបានសិក្សារួចហើយ ច្រើពាក្យ្រហ្គូផ្ទួនយ៉ាងដូច ម្ដេច ដើម្បីបង្កើតអារម្មណ៍ ឬ បរិយាកាសជាក់លាក់ណាមួយ នៅក្នុងកំណាព្យរបស់ពួកគេ?

អក្សរសិល្ប៍ពាក្យរាយៈ រឿងប្រឌិត

- 7. ចូរធ្វើការពិនិត្យមើល ថាតើអ្នកនិពន្ធរឿងប្រឌិតប្រើភាពជាសត្រូវនឹងគ្នារវាងតួអង្គយ៉ាងដូច ម្ដេច នៅក្នុងរឿងប្រឌិតយ៉ាងហោចណាស់ពីរដែលអ្នកបានសិក្សារួចហើយ។
- 8. ចូរធ្វើការពិភាក្សាទៅលើវិធីដែលអ្នកនិពន្ធរឿងប្រឌិតប្រើភាពផ្ទុយគ្នាដើម្បីស្វែងរកនូវគំនិត ប្រកបដោយគុណធម៌ គំនិតផ្នែកនយោបាយ និង គំនិតផ្នែកសង្គម នៅក្នុងរឿងប្រឌិតយ៉ាងហោច ណាស់ពីរដែលអ្នកបានសិក្សារួចហើយ។
- 9. នៅក្នុងរឿងប្រឌិតយ៉ាងហោចណាស់ពីរដែលអ្នកបានសិក្សារួចហើយ ចូរធ្វើការពិភាក្សា ទៅលើវិធីដែលអ្នកនិពន្ធប្រើការប្រផ្នូល ឬ ការរំលឹករឿងដើម និងចូរធ្វើការពិភាក្សាទៅលើកំរិត លទ្ធផលដែលទទួលបានពីការប្រើវិធីសាស្រ្តនេះ។

អក្សរសិល្ប៍ពាក្យរាយៈ ផ្ទាំងពិត

- 10. នៅក្នុងរឿងពិតយ៉ាងហោចណាស់ពីរដែលអ្នកបានសិក្សារួចហើយ ចូរធ្វើការពិនិត្យមើល ថាតើអ្នកនិពន្ធរឿងពិត ប្រើបទពិសោធ ឬ ដំណើររឿងផ្ទាល់ខ្លួនយ៉ាងដូចម្ដេច និងបានទទួល លទ្ធផលកំរិតណា។
- 11. តើអ្នកនិពន្ធរឿងពិតអាចធ្វើការបង្ហាញពីសង្គមដោយមិនមានភាពលំអៀងបានដល់កំរិត ណា? ចូរធ្វើការពិភាក្សាដោយផ្អែកលើរឿងពិតយ៉ាងហោចណាស់ពីរដែលអ្នកបានសិក្សារួច ហើយ។
- 12. "រឿងពិតដែលមានការទាក់ទាញចំផុត គឺជារឿងដែលនិយាយទៅកាន់អ្នកអានដូចជា មិត្តភក្តិ។" ចូរធ្វើការពិភាក្សា ថាតើអ្នកនិពន្ធរឿងពិតយ៉ាងហោចណាស់ពីររូបដែលអ្នកបានសិក្សា រួចហើយប្រើបច្ចេកទេសនេះដល់កំរិតណា។